

ORDRE DU JOUR

SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 5 AVRIL 2011

10 - Sujets d'ouverture

10.01 CA11 080176

INSTANT DE RECUEILLEMENT

HOMMAGES

10.02 CA11 080177

Adopter l'ordre du jour de la séance générale du 5 avril 2011.

10.03 CA11 080178

Dépôt par le secrétaire d'arrondissement du procès-verbal de correction de la résolution numéro CA10 080960 adoptée à la séance spéciale du 13 décembre 2010.

Dépôt par le secrétaire d'arrondissement du procès-verbal de correction de la résolution numéro CA11 080063 adoptée à la séance générale du 1er février 2011.

Adopter les procès-verbaux de la séance générale du 1er mars 2011 et de la séance spéciale du 4 avril 2011.

10.04 CA11 080179

PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

15 - Proclamations

15.01 1114500007 - CA11 080180

Proclamer la Semaine de l'action bénévole du 10 au 16 avril 2011.

15.02 1114500005 – CA11 080181

Proclamer le Jour de la Terre le 22 avril 2011.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 5 AVRIL 2011

15.03 1114500006 - CA11 080182

Proclamer la Journée mondiale du livre et du droit d'auteur le 23 avril 2011.

15.04 1114500008- CA11 080183

Proclamer la Semaine de la sécurité civile du 1er au 7 mai 2011.

20 - Affaires contractuelles

20.01 1110518002 – CA11 080184

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour la fourniture d'engrais et amendements de sol.

20.02 1110465003 - CA11 080185

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour l'acquisition de deux afficheurs de vitesse fixes.

20.03 1110465004 - CA11 080186

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour l'acquisition de huit panneaux électroniques de limite de vitesse variable en zone scolaire.

20.04 1110465005 - CA11 080187

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour les services professionnels relatifs à la restauration du Bassin de la Brunante.

20.05 1110069002 - CA11 080188

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour des services professionnels de mise en service améliorée dans le projet de construction du Complexe sportif de Saint-Laurent.

20.06 1110518001 - CA11 080189

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour l'arrosage d'environ 750 arbres à divers endroits pour un an.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 5 AVRIL 2011

20.07 1115247006 - CA11 080190

Autoriser de retourner en appel d'offres sur invitation pour l'enlèvement des graffitis sur le domaine privé.

20.08 1115195004 - CA11 080191

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour les travaux d'aménagement et de réfection du parc Gold.

20.09 1115195005 - CA11 080192

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour les travaux d'aménagement et de réfection d'une partie du parc Marlborough.

20.10 1115195006 - CA11 080193

Autoriser un appel d'offres public pour les travaux d'aménagement et de réfection d'une partie du parc Saint-Laurent.

20.11 1114378002 - CA11 080194

Autoriser un appel d'offres public pour les travaux de remplacement du système de préchauffage extérieur à la mairie de l'arrondissement.

20.12 1114378001 - CA11 080195

Octroyer un contrat de 97 997,50 \$ à Groupe-Conseil GIE inc. pour les services d'un laboratoire de sols pour assurer le suivi environnemental aux sites de dépôts de neiges usées Sartelon et Thimens pour les années 2011 à 2013 - Soumission 11-505.

20.13 1114093002 – CA11 080196

Octroyer un contrat maximum de 179 773,65 \$ à Construction DJL inc. pour les travaux de réfection de chaussée sur diverses rues (petites surfaces) - Soumission 11-017.

20.14 1114093003 - CA11 080197

Octroyer un contrat maximum de 204 802,97 \$ à Asphalte, Béton, Carrières Rive Nord inc. pour les travaux de réfection de trottoirs et bordures sur diverses rues (petites surfaces) – Soumission 11-018.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 5 AVRIL 2011

20.15 1114093004 - CA11 080198

Octroyer un contrat maximum de 92 820,32 \$ à Chagnon (1975) ltée pour les travaux de déplacement des lampadaires à divers endroits pour les années 2011 et 2012 – Soumission 11-021.

20.16 1114093005 - CA11 080199

Octroyer un contrat maximum de 49 899,15 \$ à Éclair Plus Peinture pour les travaux de nettoyage et de peinture du bassin des piscines, des pataugeoires et des jeux d'eau - Soumission 11-509.

20.17 1110518003 - CA11 080200

Octroyer un contrat de 70 462,61 \$ à Trame-Verte Gynnie Tremblay pour des services de soutien technique dans la réalisation d'un projet majeur de plantation d'arbres – Soumission 11-503.

20.18 1114093006 - CA11 080201

Octroyer un contrat maximum de 86 469,08 \$ à Les Entreprises d'Électricité Lambert inc. pour les travaux de déplacement de lampadaires à divers endroits - Soumission 11-513.

20.19 1114093007 - CA11 080202

Octroyer un contrat maximum de 224 714,97 \$ à Tourbe SR inc. pour les travaux de plantation d'arbres et leur entretien - Soumission 11-006.

20.20 1114641001 - CA11 080203

Autoriser une dépense de 112 710,58 \$ en faveur de Fortier Auto Montréal ltée pour l'acquisition de deux véhicules utilitaires sport Ford Escape hybride.

20.21 1110061005 - CA11 080204

Autoriser une dépense de 64 618,93 \$ en faveur de Fortier Auto Montréal ltée pour l'acquisition d'une camionnette à cabine d'équipe.

20.22 1110061004 - CA11 080205

Autoriser une dépense de 48 069,05 \$ en faveur de Ascenseurs Microtech inc. pour l'entretien des élévateurs des bâtisses publiques pour les années 2011 à 2013.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 5 AVRIL 2011

20.23 1111570002 - CA11 080206

Autoriser une dépense de 53 500 \$ en faveur du Canadien National pour l'entretien des passages à niveau.

20.24 1112050004 - CA11 080207

Autoriser l'achat d'hypochlorite de sodium 12% en vrac pour un montant de 52 345,35 \$ pour le contrôle de la qualité de l'eau de baignade des installations aquatiques pour la saison estivale 2011.

20.25 1115247003 - CA11 080208

Approuver une dépense additionnelle de 59 329,01 \$ avec taxes au contrat octroyé à Entreprise Sanitaire F.A ltée pour la collecte et le transport des résidus verts du 27 juin 2011 au 9 septembre 2011.

20.26 1114093008 - CA11 080209

Octroyer un contrat maximum de 635 000 \$ à Ciments Lavallée ltée pour l'exécution de travaux de réfection de trottoirs et de bordures sur diverses rues - Soumission 11-020.

30 - Administration et finances

30.01 1113231008 - CA11 080210

Prendre acte du changement de nom de deux contractants ayant des contrats en cours avec l'arrondissement, soit Cardinal Hardy, architectes, et le Fonds de revenu Morneau Sobeco.

30.02 1110465002 - CA11 080211

Autoriser l'utilisation des surplus affectés - divers pour un montant de 1 035 000 \$ pour financer les mesures découlant du Plan de transport inscrites au Programme triennal d'immobilisations 2011.

30.03 1115247004 - CA11 080212

Octroyer une contribution financière de 5 000 \$ au Conseil régional de l'environnement de Montréal en appui au projet de la patrouille de sensibilisation environnementale 2011.

30.04 1112050006 - CA11 080213

Proclamer le 23 avril 2011 « Journée d'amnistie » pour les documents remis en retard.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 5 AVRIL 2011

30.05 1114019002 - CA11 080214

Approuver la programmation des fêtes estivales laurentiennes 2011 pour une dépense approximative de 86 275 \$, et autoriser le chef de division - culture, loisirs et développement social à signer les contrats afférents.

30.06 1114019003 - CA11 080215

Approuver une dépense de 97 308,74 \$ pour la réalisation de la saison culturelle automne 2011 et une dépense de 117 823,89 \$ pour la réalisation de la saison culturelle hiver-printemps 2012, et autoriser le chef de division - culture, loisirs et développement social à signer les contrats afférents.

30.07 1110299011 – CA11 080216

Octroyer un financement de 250 \$ à la FADOQ - Région Île de Montréal pour appuyer la 14e édition des Jeux de l'Île de Montréal des 50 ans et plus.

30.08 1112050005 - CA11 080217

Autoriser la tenue du Championnat scolaire provincial d'athlétisme extérieur du 24 au 26 juin 2011, et octroyer une subvention de 3 000 \$ pour son organisation.

30.09 115005002 - CA11 080218

Accorder des subventions individuelles variant de 1 000 \$ à 3 750 \$, pour un montant total de 20 200 \$, à seize organismes du troisième âge pour l'année 2011.

30.10 1110299009 - CA11 080219

Octroyer une subvention de 134 100 \$ au Comité des Organismes Sociaux de Saint-Laurent (COSSL) en soutien à la démarche de revitalisation urbaine intégrée du quartier Hodge-Place Benoit pour l'année 2011.

30.11 1110299010 - CA11 080220

Octroyer une subvention de 1 300 \$ à l'Association des Handicapés de Saint-Laurent pour l'année 2011.

30.12 1114984002 - CA11 080221

Prendre acte du rapport global sur l'exercice des pouvoirs délégués entre le 23 février et le 29 mars 2011, en vertu du règlement numéro RCA07-08-0012 sur la délégation de pouvoirs et ses amendements.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 5 AVRIL 2011

30.13 1113231015 - CA11 080222

Déléguer les membres du conseil à divers événements et autoriser le remboursement des dépenses afférentes.

40 - **Réglementation**

40.01 1114547022 - CA11 080223

Accorder une dérogation mineure pour la propriété située au 940, rue Leduc et ayant pour objet de permettre un agrandissement arrière empiétant dans la marge latérale.

40.02 1114547023 - CA11 080224

Accorder une dérogation mineure pour la propriété située au 2500, boulevard Alfred-Nobel et ayant pour objet d'autoriser que la superficie du demi sous-sol du nouveau bâtiment industriel de 4 étages soit incluse dans la superficie totale de plancher, et permettre l'installation d'une génératrice en cour latérale.

40.03 1114547024 - CA11 080225

Accorder une dérogation mineure pour les propriétés situées du 2305 au 2333, rue Modigliani et ayant pour objet d'autoriser, pour un ensemble d'habitations contiguës, l'aménagement d'un accès véhiculaire ne respectant pas toutes les normes applicables.

40.04 1114547025 - CA11 080226

Accorder une dérogation mineure pour la propriété située au 3773, boulevard Thimens et ayant pour objet d'autoriser, pour une garderie, l'aménagement et l'installation d'une clôture en cour avant dont la hauteur est supérieure au maximum permis.

40.05 1114547026 - CA11 080227

Accorder une dérogation mineure pour la propriété située au 3815, rue Louise-Carrier et a pour objet de régulariser l'empiètement de cette habitation unifamiliale dans la marge avant et la localisation de la construction non apparente à 2,49 mètres au lieu de 2,15 mètres.

40.06 1114547027 - CA11 080228

Accorder une dérogation mineure pour la propriété située au 4505, boulevard Henri-Bourassa et a pour objet d'autoriser la construction d'un escalier intérieur empiétant dans la marge latérale.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 5 AVRIL 2011

40.07 1114547028 - CA11 080229

Accorder une dérogation mineure pour la propriété située au 10555, boulevard Henri-Bourassa et a pour objet d'autoriser l'agrandissement de ce bâtiment industriel dont les quais de chargement sont localisés en cour avant.

40.08 1114547029 - CA11 080230

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'agrandissement d'une habitation unifamiliale isolée au 940, rue Leduc.

40.09 1114547030 - CA11 080231

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour le lotissement et la construction d'un bâtiment industriel au 2500, boulevard Alfred-Nobel.

40.10 1114547031 - CA11 080232

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour le lotissement et la construction de 4 ensembles d'habitations unifamiliales contiguës situées du 2400 au 2499, rue des Palmipèdes.

40.11 1114547032 - CA11 080233

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'agrandissement d'un bâtiment industriel situé au 8585, chemin de la Côte-de-Liesse.

40.12 1114547033 - CA11 080234

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'agrandissement et les modifications extérieures du bâtiment commercial situé au 2300, boulevard Marcel-Laurin.

40.13 1114547034 - CA11 080235

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour la modification extérieure du bâtiment commercial situé au 2100, boulevard Marcel-Laurin.

40.14 1114547035 - CA11 080236

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'aménagement d'une terrasse commerciale pour le restaurant sis au 719, boulevard Décarie.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 5 AVRIL 2011

40.15 1114547036 - CA11 080237

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'installation d'une enseigne et l'affichage en vitrine pour le commerce situé au 1484, rue de l'Église.

40.16 1114547037 - CA11 080238

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour la modification d'un PIIA au 2415, rue Badeaux.

40.17 1114547038 - CA11 080239

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour la modification extérieure de la façade du bâtiment situé au 760, rue Saint-Germain.

40.18 1114547039 - CA11 080240

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'agrandissement et les modifications extérieures d'une habitation unifamiliale isolée située au 685, rue Satim.

40.19 1114547040 - CA11 080241

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour la construction d'une habitation unifamiliale isolée sur le lot 4 450 661 dans le Nouveau Saint-Laurent.

40.20 1104547091 – CA11 080242

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architectural pour la construction d'une habitation multifamiliale située au 995, rue Saint-Germain.

40.21 1114152001 – CA11 080243

Adopter le règlement numéro RCA08-08-0001-34 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.22 1104509002 - CA11 080244

Adopter le règlement numéro RCA08-08-0001-35 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.23 1114152002 - CA11 080245

Adopter le règlement numéro RCA08-08-0001-36 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 5 AVRIL 2011

40.24 1104509004 - CA11 080246

Adopter le second projet de règlement numéro RCA08-08-0001-37 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.25 1104509004 - CA11 080247

Donner un avis de motion visant à adopter le règlement numéro RCA08-08-00001-37 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.26 1104152015 - CA11 080248

Adopter le premier projet de règlement numéro RCA08-08-0001-38 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.27 1110565001 - CA11 080249

Adopter le premier projet de règlement numéro RCA08-08-0001-39 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.28 1110565002 - CA11 080250

Adopter le premier projet de règlement numéro RCA08-08-0001-40 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.29 1114152004 - CA11 080251 - CA11 080252

Adopter le premier projet de règlement numéro RCA08-08-0001-41 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage et le premier projet de règlement numéro RCA08-08-0002-2 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0002 sur le lotissement.

40.30 1113231016 - CA11 080253

Adopter le règlement numéro RCA07-08-0012-4 sur la délégation de pouvoirs.

50 - Ressources humaines

50.01 1110630002 - CA11 080254

Nommer un chef de section – bibliothèque à la Division de la bibliothèque de la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 5 AVRIL 2011

50.02 1110630006 - CA11 080255

Nommer un chef de section – service à la clientèle à la Division des relations avec les citoyens de la Direction d'arrondissement.

50.03 1110630001 - CA11 080256

Nommer un contremaître – atelier mécanique à la Division de la mécanique, des bâtiments et de l'éclairage de rues de la Direction des travaux publics.

50.04 1110630005 - CA11 080257

Nommer un préposé au soutien administratif à la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social.

50.05 1113950008 - CA11 080258

Autoriser l'abolition et la création de banques d'heures dans des emplois cols bleus à la direction des travaux publics.

50.06 113950009 - CA11 080259

Autoriser la création d'un poste permanent d'agent technique, mécanique du bâtiment, à la division mécanique, bâtiments et éclairage de rue de la Direction des travaux publics.

60 - Information

60.01 CA11 080260

Dépôt du Bilan 2010 du Comité consultatif d'urbanisme.

60.02 1103231021 - CA11 080261

Dépôt du certificat du secrétaire relatif à la tenue d'un registre sur le règlement numéro RCA11-08-01 autorisant un emprunt de 50 000 \$ pour l'acquisition d'ameublement de bureau.

60.03 CA11 080262

Dépôt du rapport bimestriel pour les mois de janvier et février 2011 du poste de quartier 7 du Service de police de la Ville de Montréal.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 5 AVRIL 2011

60.04 CA11 080263

AFFAIRES NOUVELLES

60.05 CA11 080264

PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

70 - Autres sujets

70.01 CA11 080265

LEVÉE DE LA SÉANCE